

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 108

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage
Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce
Parait 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés
Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concodats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Die schweizerischen Eisenbahnen. — Ausstellungen. — Weizenpreise. — La situation des principaux instituts d'émission à la fin du 4me trimestre de 1912. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der allfällige Inhaber des vermissten, wahrscheinlich im Jahre 1898 verbrannten, Schuldbriefes für Fr. 130, auf Albert Kaspar Huber, Hans Jakob Sohn, geb. 1853, Weibel, von und in Oberebrach, zugunsten des Kaspar Bänninger, Kaspar sel. Sohn, a. Förster, von und in Oberebrach, d. d. 14. Januar 1890 (letzter bekannter Schuldner: Der ursprüngliche, letzter bekannter Gläubiger: Gottfried Volkart, Präsident, Oberebrach), oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, unter der Androhung, dass sonst der Titel als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würde (W 126).
Bülach, den 24. April 1913.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber nachgenannten vermissten Kaufschuldbriefes für Fr. 560 (ursprünglich Fr. 700), auf Heinrich Meier, Zimmermann, Steinmetzen, Hs. Heinrichen, in Watt, zugunsten des Jacques Guggenbeim, in Baden, d. d. 7. Mai 1885 (letzter bekannter Gläubiger: Der ursprüngliche, gegenwärtiger Pfandgegenstände: Franz Josef Weck, Badenerstrasse 259, in Zürich 3), oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes binnen einem Jahre, von heute an, von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselbe für nicht mehr bestehend angesehen und kraftlos erklärt würde.
Dielsdorf, den 25. April 1913. (W 125)

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Zöbeli.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige, beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens und Malters in Kriens (1098)
Gemeinschuldner: Schuler, Josef, Landwirt und Viehbändler, Malters, Grosshalden.
Datum der Konkurseröffnung: 18. April 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. Mai 1913, nachmittags 3 Uhr, im Gasthause zum Kloster, in Malters.
Eingabefrist: Bis und mit dem 26. Mai 1913.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (1107/1108)
Gemeinschuldner: Müller, Guido, Spengler, Mollis.
Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. Mai 1913, nachmittags 3 Uhr, im Bären, in Mollis.
Eingabefrist: Bis 26. Mai 1913.

Gemeinschuldner: Müller, Carl, Spengler, Mollis.
Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. Mai 1913, nachmittags 4 Uhr, im Bären, in Mollis.
Eingabefrist: Bis 26. Mai 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in Thal (1124)
Gemeinschuldner: Kaufmann, Johann, Flaschner und Handlung, bürgerlich von und wohnhaft in Berneck.
Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 30. April 1913, nachmittags 4 1/2 Uhr, im «Hirschen», Berneck.
Eingabefrist: Bis 26. Mai 1913.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (1123)
Failli: Matthey-Cordey, L., tissus, à Vallorbe.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 avril 1913.
Première assemblée des créanciers: 7 mai 1913, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.
Délai pour les productions: 29 mai 1913.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria
(L. E. 249, 250 e 251.)
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich 3 (1109)
Gemeinschuldner: Paoluzzi, Vittorio, Comestibles, Erlachstrasse 22, in Zürich-Wiedikon.
Anfechtungsfrist: Bis 8. Mai 1913.

Ct. de Berne Office des faillites de Montier (1119)
Failli: Gehri, Emile, ci-devant hôtelier, à Tavannes, actuellement sans domicile connu.
L'état de collocation, modifié à la suite de deux jugements, etc., peut être consulté à l'office des faillites à Montier. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours, à dater de la présente publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Tavannes, le 23 avril 1913.
L'administrateur de la faillite: H. Gautier, notaire.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1114)
Gemeinschuldnerin: X. Bächler und Cie., Stückgeschäft, Luzern, mit Filialen in Lausanne und Genf.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 6. Mai 1913.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1110)
Gemeinschuldnerin: Frau Schwab-Mayer, Ida.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Ct. de Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (1105)
Failli: Chiesa, Cesare, fu Benigno, in Cbiasso.
Termine per le opposizioni: Dieci giorni.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1111/12)
Failli: Ebelshäuser, Christian, chaussures, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.
Failli: Musy-Pressac, Henri, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours, à dater du 26 avril 1913.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1121)
Failli: Donnet, Paul, à Troistorrents.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1126/27)
Faillis:
Augshurger, Arnold, articles d'aluminium, 7, Rue des Rois, à Genève.
Dame Henny-Fillietaz, Eugénie-Hermine, ex-négociante, Rue Neuve du Temple 46, à Genève.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.
En ce qui concerne la faillite de Dame Henny-Fillietaz sont également déposés l'inventaire, contenant la distraction des objets de stricte nécessité et l'état des revendications. Les actions en opposition et les demandes de gession doivent être faites dans le même délai.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera close si, dans les dix jours, un créancier ne réclame dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et n'en avance les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich 4 (1099/1100)
Gemeinschuldnerin: Firma Gebrüder Laohm und, Reiserartikel-fabrik, Limmatstrasse 183, in Zürich 5.

Datum der Konkurseröffnung: 8. April 1913.
Datum der Einstellungsverfügung: 19. April 1913, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 6. Mai 1913.

Gemeinschuldnerin: Frau Rößthlisberger, Marie, geb. Wenger, Schöneeggstrasse 1, in Zürich 4, gewesene Wirtin zum Ratskeller, an der Müllerstrasse, in Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1913.
Datum der Einstellungsverfügung: 19. April 1913, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 6. Mai 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (1076)
Gemeinschuldner: Steidle, Eugen, Architekt, geb. 1882, von Mannheim (Baden), wohnhaft gewesen in Oerlikon, dato an der neuen Zürichstrasse Nr. 593, in Seebach.

Datum der Konkurseröffnung: 8. April 1913.
Datum der Einstellungsverfügung: 15. April 1913, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 3. Mai 1913.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1095)
Gemeinschuldner: Froidevaux, Georges, Teilhaber der Firma «Froidevaux & Heller, Baugeschäft in Liq.», in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1913.
Depositionsfrist: Bis 6. Mai 1913.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1122)
Failli: Devanthey, Camille, Monthey.
Succession répudiée de Claret; Maurice, à Troistorrens.
Délai de recours: Dix jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Vaud Office des faillites d'Oron (1092)
Failli: Ratabouille, Emile, à Châtillens.
Date de la clôture: 11 avril 1913.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1128/29)
Failliten:
Perrot, Edouard, atelier de modelage, Quai de St-Jean, à Genève.
Kies, Albert, magasin de bijouterie, Quai des Bergues 25, à Genève.
Date de la clôture: 17 avril 1913.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195 u. 317) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1131)
Failli: Boss, Jacques, négociant en vins, 10, Rue des Pâquis, à Genève.
Date de la révocation: 21 avril 1913.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich 4 (1143*)
Im Konkurse der Firma E. Rönisch-Lehmann, Baugeschäft, in Zürich 6, gelangt Mittwoch, den 7. Mai 1913, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Hardplatz», in Zürich 4, nachbezeichnete Liegenschaften auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Doppelwohnhaus an der Hohlstrasse Nr. 335, in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 3427 als unvollendet für Fr. 44,000 assekuriert, mit 4 Aren 70,3 m² Gebäudegrundplatz und Umgelände, Kat.-Nr. 8300.
- 2) 4 Aren 36,3 m² Bauplatz an der Hohlstrasse Nr. 333, in Zürich 4, Kat.-Nr. 8301.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Aussersihl zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Enge in Zürich 2 (867*)
Aus der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses des Denner-Meier, C. C., in Enge-Zürich 2, wird Freitag, den 2. Mai 1913, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur Klause, Venedigstrasse-Seestrasse, auf öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Ein Wohnhaus an der Venedigstrasse Nr. 2 in Enge-Zürich 2, unter Nr. 814 für Fr. 95,000 assekuriert.
- 2) 3 Aren 14,1 m² Grundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1705.
- 3) 14 Aren 29,9 m² Bauland an der Albisstrasse, im Quartier Wollishofen, Kat.-Nr. 595.
- 4) 13 Aren 61,3 m² Wiesen im Steinhühl, im Quartier Wollishofen, Kat.-Nr. 306.

Das Verwertungsprotokoll liegt von Mitte April an zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Enge in Zürich 2 (1097*)
Im Auftrag des Konkursamtes Arlesheim bringt die obgenannte Stelle Montag, den 26. Mai 1913, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur Klause, Venedigstrasse 7, in Enge-Zürich, aus dem Konkurs des Schmidlin-Bloch, Josef, Tiefbauunternehmer in Aesch (Baselland), folgende Liegenschaft auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus an der Leimbachstrasse 119, in Leimbach-Zürich 2, unter Nr. 114 für Fr. 55,900 assekuriert.
- 2) 535,3 m² Grundfläche, Hofraum und Garten dabei.

Das Verwertungsprotokoll liegt vom 10. Mai 1913 an zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Gränigen (1106)
Aus dem Konkurse des Rehm, Friedrich, Spengler in Wolfhausen-Buhikon, werden gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

- 1) Mittwoch, den 30. April 1913, von vormittags 8 Uhr an, beim Wohnhause des Konkursamtes:
1 bartbölzernes Näbtischchen, 1 bartbölzernes Buffet (antique), 1 zweifüriger tannener Kasten (antique), 1 elektrisches Glätteisen, 1 Harmonium, 4 Eisenscheere, 1 Lochstanze, 2 Rührmaschinen, Blechtäfel, 1 Weissblech-Milchtanze, Milchkessel, Ochsenmausalatbüchsen, Badwannen, Kehrichtkessel, Kohlenkessel, Farbkessel, 1 Badofen, Kupfertrichter, Stall-eimer, 66 Waschlappen, Ablaufröhre und Winkel, Kiesleisten, Pumpenausläufe, Pumpenröhre, 1 Ochsenmausalatmaschine, 135 Spühlgelten, Waschgellen, Wasserkessel, Wassertansen, Gieskannen, Sobtöff, Wasserschöpfer, Ofenröhre und Ofenröhrknie, Rohrband u. a. m.
- 2) Gleichen Tags, nachmittags 5 Uhr, im Frelhof in Wolfhausen:
Schuldbrief per Fr. 2500, auf Liegenschaft in Wolfhausen; 1 Aktie à nominell Fr. 1000 der Vereinigten Metallwarenfabriken A. G. Küsnacht-Wolfhausen; Guthaben im Betrage von Fr. 7530, grösstenteils laut Verlustscheinen und zum Teil bestritten.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (844*)
Im Konkurse des Hasler, Paul, Baumeister, früher in Oerlikon, werden Dienstag, den 29. April 1913, nachmittags von 4 Uhr an, im Restaurant zur alten Post an der Zürichstrasse in Seebach öffentlich versteigert:

1. Ein Wohnhaus an der Oberhauserstrasse in Seebach, unter Nr. 337 für Fr. 21,700 assekuriert, mit
2. 465 m² Grundfläche und Umgelände im Ettenfeld.
3. Ein Wohnhaus daselbst, unter Nr. 338 für Fr. 21,700 assekuriert, mit
4. 425 m² Grundfläche und Umgelände im Ettenfeld.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. April an bei obgenanntem Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (1070*)
Aus dem Konkurse des Michel, Alois, in Rapperswil, werden zufolge Auftrages des Konkursamtes vom Seebach im Umach, Freitag, den 23. Mai 1913, nachmittags 4 Uhr, im Hotel-Restaurant «Seebacherhof», in Seebach, auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:
183 Aren 50,7 m² Wiesen in Haus- oder Kengelwiesen, Gemeindehahn-Seebach. Höchststangebot an erster Steigerung: Fr. 40,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1093/94)
Liegenschaftssteigerung

Im Konkurse des Stettler-Trachsel, Friedrich, Zimmermeister in Bern, werden Mittwoch, den 28. Mai 1913, nachmittags 3 Uhr, im Café Brand, auf dem Breitenrainplatz, in Bern, öffentlich versteigert:

- 1) Eine Besetzung an der Mattenege, im Schwarzen Quartier der Stadt Bern, enthaltend:
Das unter Nr. 22 für Fr. 12,400 brandversicherte Wohnhaus; den Holzschopf mit Keller Nr. 22 a, brandversichert für Fr. 3800; die Werkstatt Nr. 24, brandversichert für Fr. 2300; der dazu gehörende Grund und Boden, Parzelle 133, Flur B, von 4,96 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 21,700.
Amtliche Schätzung: Fr. 20,600.

- 2) Eine Besetzung an der Elisabethenstrasse, im Wylerquartier, in Bern, enthaltend:

Das unter Nr. 35 für Fr. 58,800 brandversicherte Wohnhaus.
Den dazu gehörenden Grund und Boden, Parzelle 1003', Flur Z, von 3,15 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 70,000.
Amtliche Schätzung: Fr. 65,800.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. Mai 1913 an beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Es erfolgt nur eine Steigerung und die Hingabe eventuell unter der amtlichen Schätzung.

Liegenschaftssteigerung
Im Konkurse des Boss, Johann, Baumeister in Bern und Seftigen, werden Donnerstag, den 29. Mai 1913, nachmittags 3 Uhr, im Café Brand, auf dem Breitenrainplatz, in Bern, öffentlich versteigert:

- 1) Die Besetzung Allmendstrasse Nr. 34, in Bern, enthaltend das für Fr. 34,400 brandversicherte Wohnhaus, nebst dazu gehörendem Erdreich, Parzelle Z. 956, von 2,76 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 41,300.
Amtliche Schätzung: Fr. 41,700.

- 2) Die Besetzung Birkenweg Nr. 23, in Bern, enthaltend das für Fr. 34,400 brandversicherte Wohnhaus, nebst dazu gehörendem Erdreich, Parzelle Nr. 957, Flur Z, von 3,15 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 42,000.
Amtliche Schätzung: Fr. 42,500.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. Mai 1913 an beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Es erfolgt nur diese Steigerung und die Hingabe eventuell unter der amtlichen Schätzung.

Kt. Bern Konkursamt Thun (1115)
Im Konkursverfahren der Gebrüder A. & J. Boss, Baumeister in Bern, gelangt Donnerstag, den 29. Mai 1913, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Thun, an eine öffentliche Steigerung folgende Liegenschaft:

Ein Stück Terrain im Hobmaad, Gemeinde Strättigen, im Halte von 9,10 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 320.
Amtliche Schätzung: Fr. 1600.

Auflage der Steigerungsbedingung: Vom 17. Mai 1913 an, im Bureau des Konkursamtes Thun.

Kt. Solothurn Konkursamt Balsthal (1096)

Zuhanden der Konkursmasse des Schärmei, Theophil, mechanische Ziegelei, in Matzendorf, werden versteigert:

- 1) Dienstag, den 6. Mai 1913, nachmittags 1½ Uhr, in Matzendorf, 2 Pferde, 1 Kalb, verschiedene Beweglichkeiten, Feldgeräthe und Holzvorrat.
- 2) Donnerstag, den 8. Mai 1913, nachmittags 3 Uhr, auf Tanmmatt h. Herbetswil, zirka 70 Ster Brennholz.
- 3) Samstag, den 10. Mai 1913, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Balsthal, Police Nr. 74783 der Basler Lebensversicherungsgesellschaft per Fr. 5000, Rückkaufswert Fr. 1287,25.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1101)
Grundstückverwertung

Donnerstag, den 5. Juni 1913, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bämlingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert, das den in Gütertrennung lebenden Ehegatten Schulthess, Friedr. und Scheidecker, Adele, von Basel, gehörende Grundstück, Sektion I, Parzelle 1180', haltend 1 a 88 m², mit Eckhaus Elsässerstrasse 126/Lichtstrasse.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 16. Mai 1913, ihre Ansprüche an dem Grundstück, an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugehen, unter Angabe der Verfalltermine der einzelnen Beträge. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 74,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde vom 21. Mai 1913 an zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (1130)
Erste konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung

Gemeinschuldner: Altherr, Joh., z. Schlossberg, in Goldach.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 30. Mai 1913, nachmittags 5 Uhr, in der Wirtschaft zur «Käserin», in Goldach.

Objekte:

Die Besetzung im Schlossberg Goldach besteht in Scheune, Haus und Schweinestallung, assekuriert unter Nr. 91, 92 und 93 für Fr. 9000, Fr. 13,800 und Fr. 200, zusammen Fr. 23,000. Dabeiliegend Heu- und Obstwachs und Waldhoden, 6 ha 69 a 39 m² messend, hievon liegen in der Gemeinde Untereggen zirka 72 a.

Schatzungssumme: Fr. 66,500.
Die Steigerungsbedingungen liegen ab 19. Mai 1913 bei obgenanntem Amte zur Einsicht auf. Im übrigen wird, auf Art. 257—259 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in Thal (1125) **Widerruf**

Die auf Samstag, den 3. Mai 1913, nachmittags 5 Uhr, in die Brauerei Staad anheraumte Liegenschaftsteigerung der Zwirnerei des Giger, Jean, Staad, findet infolge Freihandverkauf nicht statt.

Kt. Aargau Konkursamt Muri (1091) **II. Liegenschaftsteigerung**

Im Konkurse über Bützberger, Johann, Comestibles und Metzgerei, in Muri, findet am Freitag, den 23. Mai 1913, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zum Ochsen, in Muri, die zweite Steigerung statt über folgende Liegenschaften:

Nr. 1 a: Zirka 4,86 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Steuerschätzung Fr. 200.

b. Schlachthaus mit Stallanbau, im Lagerbuch der Gemeinde Muri sub Nr. 513 eingetragen, brandversichert um Fr. 6900.

Mitversteigert werden verschiedene zur Metzgerei gebörende Maschinen, Motor, Transmission und Geräte, laut besonderem Verzeichnis, geschätzt zu Fr. 3455; Summa Schätzung Fr. 10,955.

Höchstangebot bei der ersten Steigerung: Fr. 5600.

Die Steigerungsbedingungen können vom 10. Mai an beim Konkursamt Muri eingesehen werden.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Weinfelden (1118) **im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden**

In Fortsetzung der Steigerung im Konkurse des Boltschäuser, Karl, Schreinermeister, Hauptgasse, Weinfelden, werden daselbst künftigen Montag, 28. April und Dienstag, den 29. April 1913, von vormittags 8 Uhr an, nachstehende Gegenstände gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

1 Esszimmer in Eichen, 2 komplette Schlafzimmer in Eichen, 8 Wieneressel, 12 eichene rohe Sessel, 8 Rohrsessel, 1 runder Tisch, Nussbaum, 1 Tisch, Nussbaum, 2 Ausziehtische in Buchen, 3 rohe Tische, 1 Esszimmerisch in Buchen, 2 Unterbetten, 2 Oberbetten, 2 Steppdecken, 12 Stück Bettvorlagen, 10 Stück Marmorplättli für Nachtschische, 2 Marmorauflätze, 1 Marmorplatte, 4 Spiegelgläser, 1 Glättbrett, 1 Blumenkrippe, 1 Partie Linoleumläufer, 1 Porträt, 4 Bettzüge, komplett, 200 m Bettbarchent, 80 m Flaumbarchent, 28 verschiedene Bettlassungen, 4 Kissen und Pflumen, 6 Kilo Bettfedern, 15 Kilo Flaum, 1 Badewanne, 1 Gasofen, 12 Matratzengestelle, 2 Nähmaschinen, 1 Gramophon, Vorhänge, 1 Velo, 1 Waschmaschine, 1 Schmirgelmaschine, 250 Bogen Glaspapier, 3 Gaslampen, 10 elektrische Lampen, 17 Garnituren für Schlafzimmer und Buffet in Nussbaum und Eichen-Schnitzerei, geschnittene Nussbaum- und Eichenband, eine Partie Perlstäbe, eine grosse Partie Gesimse und Stäbe in verschiedenen Holzarten, eine grosse Partie Speerholz, verschiedene Polituren und Beizen, 60 Blatt prima Nussbaumstockmäser, 5 Blatt Mahagoni, 60 Blatt kaukasischer Nussbaum nebst einer grossen Partie prima Fournier in Eichen, Ahorn, Eichen, Satin, Palissander, Pappel, sowie 629 m² (24—50 mm starke) tannene und fäbrne Bretter, 3 Mahagonidill, 2 komplette Werkzeugkasten, 2 Hobelbänke, 1 Leimofen mit Pfannen, 5 Fournierböcke mit eisernen Spindeln und Schlüsseln, 94 cm Spannweite, 1 Schleifstein, 1 Gehrigsäge, 1 Kröpflade, 12 eiserne und 4 hölzerne Spannnechte, 1 Ziehklingshobel, 117 Holz- und Schraubenzwingen, 15 Stück Zinkplatten, verschiedene Breiten, 1 Schiffhobel, 70 Stück diverse Handwerkzeuge, 5 Liter Maschinenöl, 1 Büchse Maschinenfett, 36 Nickelstangen, 200 Stück Tischplattenbaken, 24 Messingstangen, 50 verschiedene Messingschloss, 20 Garnituren, 2- und 3teilig für Schlafzimmer, 1 Partie Nickel- und Messingbilder, 7 Paket Holz- und 15 Paket Messingrauben, 40 Stück Stangen-schloss, 160 m Zahnlisten, 1 Handfederwagen mit Polsterleisten, 1 Stosskarren, 30 Stück leere Korbflaschen, 2 lederne Tragriemen, 1 eichene Säule, 1 Partie Brennholz, zirka 100 Dachplatten, 1 Zimmertür mit Futter, u. a. m.

NB. Die Möbel, Bettbarchent, Federn gelangen am Dienstag zur Versteigerung.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Zihlschlacht (1120) **im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell**

Für Rechnung der Konkursmasse des Hedinger, Arnold, zum «Storoben», in Amriswil, werden Freitag, den 30. Mai 1913, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Storoben», in Amriswil, die nachbenannten Liegenschaften des Kridaren auf zweite öffentliche Versteigerung gebracht:

1) Kat.-Nr. 136: 2 Aren 9 m² Wohnhaus mit Restaurant und Metzgereilokalitäten zum «Storoben», in Amriswil, assekuriert unter Nr. 375 per Fr. 62,000; 1 Are 75 m² Scheune, assekuriert unter Nr. 376 per Fr. 18,000; 12 m² Brückenwageplatz (Brückenwage als solche ist Eigentum einer Aktiengesellschaft); 9 Aren 12 m² Hof und Garten, inklusive Wegrecht.

2) Kat.-Nr. 1166: Zirka 18 Aren Wiesland Eggalden.
Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 67,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. Mai 1913 an bei obgenanntem Amte zur Einsicht auf.

Sämtliche Liegenschaften befinden sich in sehr günstiger Lage und gutem Zustand. Das Wohnhaus mit Restaurant und Metzgereilokalitäten ist zum grössten Teil neu aufgebaut und praktisch eingerichtet, so dass auf zahlreiche Kaufliebhaber zu hoffen ist.

Kt. Wallis Konkursamt Brig in Naters (1090)

Das Konkursamt Brig versteigert aus der Konkursmasse Brechbühl & Mattenberger, in Brig, am 6. Mai 1913, um 3 Uhr nachmittags, in Brig, im einstigen Magazin des Konkursiten dessen sämtliches Warenlager mit Ladeninstallationseinrichtung, diverse Wagen, 1 Aufschnittmaschine, 1 zerlegbares Verkaufslokal, usw., im Totalschätzungswerte von Fr. 6235.72. Jedes Angebot ist massgebend.

Pfundverwertungs-Steigerung
(B.-G. 138, 41 u. 85.)

Kt. Schaffhausen Betreibungsamt Schleithem (1103) **Grundpfandverwertung**

Infolge gestellten Verwertungshegehrens wird Montag, den 2. Juni 1913, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindebaus in Schleithem das den

Schmidlin, Hans, Händler in Sibingen, und Wackerlin, Fritz, Tierarzt in Rheinfelden, gebörende Hofgut zur Herrenwies bei Schleithem zwangsweise öffentlich versteigert.

Das Hofgut umfasst zwei unter Brandkat.-Nr. 362 und 321 eingetragene, für landwirtschaftlichen Grossbetrieb eingerichtete Wohn- und Oekonomiegebäudelichkeiten, samt Gebäudeplatz, Hofraum und allem Zugehör, ferner 23 Hektaren 98 Aren 65 m² Wiesland.

Das ganze Anwesen ist arrendiert und wird nur samthalt losgeschlagen. Amtliche Schätzung: Fr. 80,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. Mai 1913 ab beim Betreibungsamt Schleithem zur Einsicht auf.

Die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an diese Liegenschaften, insbesondere für Zinsen und Kosten, bei der obgenannten Amtsstelle innert zwanzig Tagen, von 23. April an gerechnet, geltend zu machen. Die Aufforderung geschieht unter der Androhung, dass nicht angemeldete Ansprüche von der Teilnahme am Ergebnis insoweit ausgeschlossen werden, als ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtiget wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Luzern Gerichtspräsident von Luzern (1116)

Schuldner: Gilgen, Emil, Pfästerermeister, Luzern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. April 1913.

Sachwalter: Fürsprech L. Constantin Hurter, in Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 16. Mai 1913, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. Juni 1913, nachmittags

2 Uhr, im Restaurant Concordia, Theaterstrasse, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 26. Mai 1913 an, beim Sachwalter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern Gerichtspräsident von Weggis (1104)

Schuldner: Zimmermann, Johann Jos., z. Kurhaus Wissliuh, zu Vitznau.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 3. Mai 1913,

nachmittags 3 Uhr, in der Bierbrauerei, in Weggis.

Kt. Luzern Gerichtspräsident von Willisau (1117)

Schuldner: Macchi, Mario, Baugeschäft, in Willisau.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 3. Mai 1913,

nachmittags 4 Uhr, im Gasthause zum «Kreuz», in Willisau.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern Gerichtspräsident von Luzern (1102)

Schuldner: Schnieper, Peter, Bauspenglereigeschäft, Brüggli-

gasse Nr. 10, Luzern.

Datum der Bestätigung: 9. April 1913.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

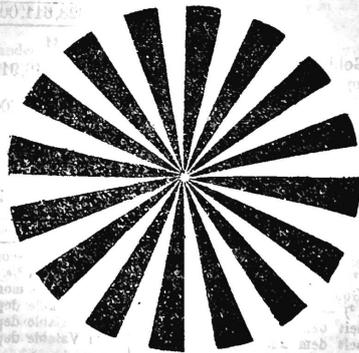
N^o 33352. — 23 avril 1913, 8 h.

Grandes Teintureries de Morat et Lyonnaise de Lausanne

Réunies (S. A.),

Pully (Suisse).

Articles de teinture et de dégraissage, benzine et autres produits à détacher.



Nr. 33353. — 23. April 1913, 5 Uhr.

A. Stoppani & C^e, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Wissenschaftliche Apparate und Präzisionsinstrumente.



Nr. 33354. — 23 avril 1913, 5 h.

Société d'horlogerie de Moutier, fabrication,
Moutier (Suisse).

Montres et leurs parties.

FLORNADO

Nr. 33355. — 24. April 1913, 8 Uhr.

C. Mühlingshaus-Pet. Joh. Sohn, Fabrikation und Handel,
Lennep (Deutschland).

Dr. Thomalla's Gesundheitsunterkleider.



Nr. 33356. — 24 avril 1913, 8 h.

West End Watch C^e, Amstutz et C^e, commerce,
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



(Transmission avec modification de la désignation des produits du n° 17560 de la société West End Watch C^e, Droz, Amstutz et C^e, Genève.)

Nr. 33357. — 24. April 1913, 8 Uhr.

Emil Keller, Handel,
Winterthur (Schweiz).

Türschloss mit Laufwerk für Zeitkontrolle.

„Argus“

Radiation

Nr. 32958. — Joseph Hess, Chaux-de-Fonds. — Radié le 24 avril 1913, à la demande du déposant.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse
Ausweis vom 23. April — Situation du 23 avril

Aktiva — Actif

	Franken	Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis
1) Metallbestand:			Changements depuis la dernière situation
Epcasse métallique:			
a) Gold — Or	Fr. 171,892,668.70		
b) Silber — Argent	16,913,365. —	188,806,033.70	— 35,362.85
2) Portefeuille	90,694,241.53	5,686,251.79	
3) Lombardvorschüsse	14,307,435.37	1,696,308.70	
4) Wertschriften	9,797,663.65	64,117.55	
Titres			
5) Korrespondenten	15,644,110.25	3,098,565.97	
Correspondants			
6) Sonstige Aktiva	9,361,519.82	139,236.06	
Autres postes de l'actif			
Zusammen — Total	328,611,004.32		

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder	26,146,912.40	—
Fonds propres		
2) Notenumlauf	258,186,800. —	— 6,177,050. —
Billets en circulation		
3) Giro- und Depotrechnungen	40,507,849.17	— 3,796,251.87
Comptes de virements et de dépôts		
4) Sonstige Passiva	3,769,442.75	— 339,833.83
Autres postes du passif		
Zusammen — Total	328,611,004.32	

1. Diskontsatz 5% 2. Lombardzinsfuss 5 1/2% 3. Lombardzins für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen 1% 4. Valable depuis le 28 novembre 1912. 5. Valable depuis le 28 novembre 1912. 6. Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Die schweizerischen Eisenbahnen

Von der Eisenbahnstatistik, welche das eidg. Eisenbahndepartement jährlich erscheinen lässt und deren Erhebungen sich auf die bauliche Beschaffenheit und die Ausrüstung der Bahnen, auf ihren Verkehr, auf die Betriebsergebnisse, auf die finanzielle Lage und die Unterstützungskasse erstrecken, ist vor kurzem die Ausgabe für das Jahr 1911 erschienen. Die Statistik gibt gleichzeitig einen Rückblick über die Ergebnisse der Verstaatlichung. Der Betrieb der Hauptbahnen für Rechnung des Bundes begann in den Jahren 1901—1903, so dass Ende 1911 schon für ein Jahrzehnt Erfahrungen vorliegen. In den ersten Jahren des Staatsbetriebes wogen die Ausgaben die Einnahmen nahezu auf. Die Rechnungen für 1908 und 1909 ergaben wegen der allgemeinen Hemmung im Fabrik- und Handelbetriebe sogar Fehlbeträge von 9,5 Mill. Fr. im ganzen. Der kurzen wirtschaftlichen Störung folgte aber rasch ein neuer Aufschwung, der auch auf die Bundesbahnen von günstigem Einfluss war. Durch die Verkehrszunahme, sowie durch sparsame Betriebsführung verbesserte sich ihre finanzielle Lage rasch. Die Jahre 1910 und 1911 schlossen zum erstenmale mit erheblichen Ueberschüssen ab. Nach Tilgung der früheren Ausfälle verblieben auf Ende 1911 noch 4,5 Mill. Fr. Gewinnsaldo als Vortrag auf neue Rechnung.

Neben diesem Finanzergebnisse dürfen andere Wirkungen und Erfolge des Bundesbahnbetriebes um so höher eingeschätzt werden. Der freihändige Erwerb der Hauptbahnen durch den Bund stellte eine grosse Staatsaufgabe dar, die nun als in befriedigender Weise gelöst anzusehen ist. Die Verstaatlichung brachte eine Gleichstellung und teilweise eine merkliche Verbilligung der Taxen für den Personen- und Güterverkehr. Das Personal erhielt höhere Löhne und günstigere Arbeitsbedingungen. Die für dasselbe geschaffene Pensions- und Hilfskasse verfügt über ansehnliche Geldmittel. In das Bahnnetz wurden neue wichtige Linien eingefügt. Viele Bahnhöfe erfuhren einen Ausbau, die zweigleisigen Strecken sind vermehrt worden. Das Rollmaterial ist zahlreicher vorhanden, leistungsfähiger gestaltet und auch besser ausgerüstet. Endlich wird darauf hingewiesen, dass den Abnutzungen von Geleisen und Fahrzeugen ein Erneuerungsfonds von 75 Mill. Fr. gegenübersteht und ferner, dass von den Anlagekosten der Bundesbahnen bis Ende 1911 schon eine Summe von 50 Mill. Fr. getilgt werden konnte.

Die Bestände, Verkehrsleistungen und Finanzergebnisse der ehemaligen Gotthardbahn sind seit 1. Mai 1909 bei den Bundesbahnen inbegriffen. Die Baulängen der in der Schweiz vorhandenen Bahnen betragen Ende:

	1911	1910	1909
Bundesbahnen mit Brünighahn	2,670,450	2,670,505	2,656,848
Andere Normal- und Schmalspurbahnen	1,950,893	1,871,008	1,806,227
Tramways	427,128	422,866	373,985
Drahtseilbahnen	42,823	38,684	39,650
Ausländische Bahnen	61,996	61,996	61,996
Zusammen	5,153,290	5,065,054	4,981,706
Zuwachs	88,236	133,348	52,288

Einzelne schweizerische Bahnverwaltungen besaßen ausserdem noch kürzere Anschlussstrecken im Ausland, zusammen messend: 1911 46,812 m, 1910 46,812 m, 1909 43,782 m.

Die eigenen und fremden Wagen legten in Achsenkilometern auf den nachbezeichneten Bahngruppen zurück:

	1911	1910	1909
Personenwagen (in 1000)			
Bundesbahnen mit Brünighahn	892,988	877,295	850,129
Gotthardbahn	—	—	12,956
Andere Normal- und Schmalspurbahnen	68,611	61,075	57,128
Tramways	70,523	65,045	59,444
Drahtseilbahnen	1,927	1,660	1,553
Zusammen	583,944	505,075	481,210
Zuwachs	28,869	23,865	— 6,210
Lastwagen			
Bundesbahnen mit Brünighahn	659,726	629,554	579,955
Gotthardbahn	—	—	31,732
Andere Normal- und Schmalspurbahnen	51,373	45,930	43,338
Tramways	1,254	1,056	965
Drahtseilbahnen	65	87	40
Zusammen	712,418	676,577	656,080
Zuwachs	35,841	20,547	1,588

Das Anwachsen der Fahrleistungen der Personen- und Güterwagen im Jahre 1911 entspricht dem grösseren Verkehr.

Die Zusammenfassung des Zugverkehrs auf allen Bahnunternehmungen ergibt folgendes Bild:

	1911	1910	1909
Zugkilometer (in 1000)			
Bundesbahnen mit Brünighahn	33,997	33,208	31,923
Gotthardbahn	—	—	1,449
Andere Normal- und Schmalspurbahnen	12,328	11,570	11,045
Tramways	23,726	26,560	26,315
Drahtseilbahnen	777	674	640
Zusammen	75,828	72,082	70,872
Zuwachs	3,796	1,660	884

Die durchschnittliche tägliche Zugszahl über die ganze Bahn hat betragen:

	1911	1910	1909
Bundesbahnen mit Brünighahn	33,94	33,28	33,03
Gotthardbahn	—	—	43,63
Andere Normal- und Schmalspurbahnen	16,95	16,46	16,18
Tramways	179,11	180,85	178,70
Drahtseilbahnen	50,60	51,50	54,35
Zusammen	89,81	88,71	88,38
Zuwachs	1,10	0,88	— 0,39

Die Schwankungen in der täglichen Zugzahl sind aus der Natur der einzelnen Bahngruppen erklärlich.

Die Personenkilometer und Gütertonnenkilometer sind das Ergebnis aus den Transportmengen und Transportstrecken. Sie bilden einen allgemeinen Massstab für die Stärke des Verkehrs. Der Vergleich kann nicht auf die Tramways und Seilbahnen ausgedehnt werden, weil die Erhebungen bei diesen Unternehmungen fehlen.

	1911	1910	1909
Personenkilometer (in 1000)			
Bundesbahnen mit Brünighahn	2,069,417	2,017,198	1,754,121
Gotthardbahn	—	—	58,472
Andere Normal- und Schmalspurbahnen	348,364	295,784	278,831
Zusammen	2,487,781	2,312,982	2,086,424
Zuwachs	124,849	226,508	59,888
In %	5,40	10,86	2,65

8. Mai
 Tea Planters Ltd., Bâle: A 10 heures du matin (4, rue Caumartin, à Paris).
 Ceylon Tea Pavillon, Ltd., Bâle: A 11 heures du matin (4, rue Caumartin, à Paris).
 Bank für Handel und Industrie Zug-Zürich: Nachmittags 3 Uhr (Hotel Zugerhof in Zug).
 Papierfabrik Biberist: Nachmittags 3 1/2 Uhr (Bahnhofrestaurant in Olten).

9. Mai
 Société Anonyme „Agricola“, Lausanne: A 2 1/2 heures de l'après-midi (Bureaux de la Banque Ch. Masson & Cie., S. A., 2, Place St-François, à Lausanne).

10. Mai
 Konservfabrik Seethal A. G. in Seon: Vormittags 8 1/2 Uhr (Hotel Sternen in Seon).
 Société Immobilière du Chêne, à Montreux: A 2 heures du jour (chez le président, Villa des Tamaris, Avenue du Kursaal).
 Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G.: Nachmittags 2 Uhr (Gasthof zum Sternen in Menziken).
 Société Immobilière des Eaux du Bouveret en liquidation: A 3 heures après-midi (Hôtel de Ville, à Vevey).

14. Mai
 Comptoir d'Escompte de Mulhouse: Vormittags 10 Uhr (Sitzungssaal der Industriellen Gesellschaft (Börsenstrasse 8)).
 Société Générale de Conservés Alimentaires Saxon: A 3 heures de l'après-midi (Hôtel de Ville de Vevey).

15. Mai
 Aktiengesellschaft vorm. Gebrüder Weilenmann, Teigwarenfabriken, Veltheim, Zürich: Abends 6 1/2 Uhr (Bureau der Gesellschaft in Veltheim).

16. Mai
 Dynamite Nobel (S. A.): A 10 heures du matin (67, Boulevard Haussmann, à Paris).

17. Mai
 Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg: Vormittags 10 Uhr (Oberer Saal des Café „Flora“ in Luzern).

Dividenden — Dividendes
 Société des Forces électriques de la Goule, St-Imier: Fr. 30 = 6% — Teston Schweiz. Fleischextrakt-Werke: Stammaktien Nr. 1—200: Fr. 6 = 8%; Prioritätsaktien Nr. 201—265: Fr. 25 = 5% — Allgemeine Calcium-Carbid-Genossenschaft m. b. H., Gurtellen: Fr. 9 = 9% — Schweiz. Vereinsbank in Bern: Coupon Nr. 23 der alten Prioritätsaktien Nr. 1—1000: Fr. 20 = 8%; Coupon Nr. 23 der neuen Prioritätsaktien Nr. 4001—6000: Fr. 40 = 8%; Coupon Nr. 8 der Stammaktien Nr. 1001—4000: Fr. 2.50 = 5% — Motor Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden: Aktie Nr. 1—40,000: Fr. 35; Aktie Nr. 40,001—46,000: Fr. 17.50; Aktie Nr. 46,001—60,000: Fr. 7. — Société des Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey: Fr. 25. — Hypothekbank in Winterthur: Fr. 30 = 6% — Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Cham und Vevey: Fr. 50. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern: Coupon 1 der Prioritätsaktien I. Ranges: Fr. 15 = 6%; Coupon 1 der Prioritätsaktien II. Ranges: Fr. 10 = 4%; Coupon Ia. der Prioritätsaktien II. Ranges: Fr. 10 = 4%. — Kabelwerke Brugg A. G. vormals Otto Suhner & Co.: Fr. 30.

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Immer grösser wird der Kreis der Abnehmer unserer 778.

Matterhorn Durchschreibebücher

Man schreibt mit Achatstift und erhält gleichzeitig Original und eine oder mehrere Kopien, die an Schärfe mit Tinte geschriebenen Schriftstücken kaum nachstehen. Keine Kopierpresse mehr nötig. Für Briefe, Mitteilungen, Rechnungen, Telegramme, Lieferscheine, Reiseberichte, Zähltaufstellungen, Werkstattzettel, und vieles andere vorzüglich geeignet. Lagersorten. Sonderanfertigungen nach jeder Vorschrift. Prospekt kostenlos.

Gebrüder Scholl, Zürich
 Poststrasse 3

Königreich Belgien

Internationale Welt-Ausstellung von Gent

Die Stadt der Blumen und der historischen Denkmäler
 Die Hauptstadt der Flandern

(Eine Stunde von Brüssel, Antwerpen, Ostende)

1913 **26. April bis 15. November** **1913**

25 Nationen vertreten (31182 X) 971

Zahlreiche Attraktionen: Palast des Gartenbaus, Modernes Dorf, Retrospektive Ausstellung der Eisenbahnen, Panorama und Museum des Congos, Sportplätze, Internationale Regattas, Preisbewerbe, Festlichkeiten etc.

Am 26. April, Eröffnung der „FLORALIES“ die berühmteste Blumenausstellung der ganzen Welt!

Birsigthalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 3. Mai 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr
 auf der Lesegesellschaft in Basel, Münsterplatz Nr. 8, II. Stock

Traktanden

1. Rechnungsablage pro 1912; Bericht der Rechnungsrevisoren; Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages; Décharge an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1913.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im Bureau der Bahngesellschaft in Basel, beim Schweizerischen Bankverein oder bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel bis spätestens 30. April 1913 anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Der Jahresbericht pro 1912 nebst Bericht der Herren Rechnungsrevisoren kann vom 25. April an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 14. April 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

(2917 Q) 1033 Der Präsident: **Dr. E. Kern.**

Rigi-Kaltbad-Scheldegg-Eisenbahn-Gesellschaft

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Freitag, den 16. Mai 1913**, vormittags 11 Uhr, ins kleine Konferenzzimmer des **Buffets II. Klasse, Bahnhof Luzern**, eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1912.
 2. Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörtm Bericht der Rechnungsrevisoren.
 3. Statutarische Neuwahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.
 4. Statutarische Neuwahl der Rechnungsrevisoren.
 5. Unvorhergesehenes.
- Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz, Bericht der Rechnungsrevisoren werden, soweit dies nicht schon geschehen ist, den Herren Aktionären rechtzeitig zugesandt und liegen überdies vom **1. Mai** an bei der **Betriebsleitung in Luzern**, Alpenstrasse 7 IV, zur Einsicht auf.
- (1764 Lz) (11561)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vizepräsident: **Abt.** Der Sekretär: **Storlin-Bucher.**

Aktiengesellschaft für Fabrikation Reishauer'scher Werkzeuge in Zürich

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 9. Mai 1913, vormittags 11 Uhr
im Bureau der Fabrik, Limmatstrasse 87

Traktandum:

- Statuten-Aenderung. (1151.)
 Die Stimmkarten können bis zum 7. Mai, abends, ebendasselbst bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat,
 Der Präsident: a. Prof. A. Aepli.

Société des Usines de Grandchamp et de Roche

Les actionnaires de la Société des Usines de Grandchamp et de Roche sont convoqués en
assemblées générales ordinaire et extraordinaire
 pour le **jeudi, 8 mai 1913**, à 2 1/2 heures, au local de la Bourse, Beau-Séjour, à Lausanne

Ordre du jour de l'assemblée ordinaire:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1912.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes et du bilan. (1677 M)
- 4° Répartition du compte de profits et pertes. (1085 I)
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Propositions individuelles.

Aux termes de l'art. 21 des statuts, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1912, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la Société, au moins 8 jours à l'avance.

Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire:

- 1° Constatation de l'augmentation du capital social.
- 2° Modification des statuts.

Les cartes d'admission à ces deux assemblées peuvent être retirées sur dépôt des titres, jusqu'au 7 mai inclusivement, aux Banques suivantes:

- Banque de Montreux, à Montreux,**
Chavannes, de Palézieux & Cie., à Vevey,
Morel, Chavannes, Günther & Cie., à Lausanne,
Du Pasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel,
Bankverein Suisse, succursale de Genève.

Grandchamp, le 25 avril 1913.

Le président du conseil d'administration:
JULIEN CHAVANNES.

Automobile VERMOREL

Die modernsten, preiswürdigsten kleinen Wagen
2- und 4-plätzig

(288) 8/16 HP. und 12/20 HP. (275 Z)

mit durchwegs 4 Geschwindigkeiten
lieferbar vollständig ausgerüstet:

Uto-Garage Automobil A.G.

Seefeldqual 1 ZÜRICH 1 Seefeldqual

Neue Baumwollspinnerei Emmenhof A.-G. in Derendingen

Die VIII. ordentliche Generalversammlung
wird Mittwoch, den 30. April 1913, vormittags 9½ Uhr,
in Solothurn, im Hotel zur „Krone“ stattfinden.

Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung pro 1912 und der Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
2. Anträge des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1913.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Jahresbericht, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 18. April an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Zutritts- und Stimmkarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 28. April auf dem Bureau der Gesellschaft ausgegeben. (S 287 Y) 1002

Solothurn, im April 1913.

Neue Baumwollspinnerei Emmenhof A. G.
Der Verwaltungsrat.

Kaffee-Spezial-Geschäft „Merkur“ Schweizer Chocodolen- & Colonialhaus Bern und Olten.

Wir benachrichtigen unsere tit. Aktionäre, dass der
Coupon pro 1912 ab 1. Mai d. J. mit

5 % = Fr. 25. —

bei folgenden Banken spesenfrei eingelöst wird:

Basel: Schweiz. Bankverein,

Bern: Grenus & Cie.,

Spar- & Leihkasse,

Genf: Schweiz. Bankverein,

Zürich: Schweiz. Bankverein,

sowie bei der Gesellschaftskasse in Bern, Schanzenstrasse 6.

Bern, 25. April 1913. 1143

Der Verwaltungsrat.

4 1/2 % Obligationen der Società Anonima Elettività Alta Italia in Turin Emission 1899, 1908 und 1912

Der am 1. Mai 1913 fällige Semester-Coupon von
Fr. 11.25 wird spesenfrei eingelöst:

in Basel: bei der Basler Handelsbank und ihrer

Wechselstube,

in Bern: bei den Herren A. Sarasin & Co.,

bei der Spar- & Leihkasse in Bern,

in Genf: bei den Herren Chenevière & Co.,

in Neuchâtel: bei den Herren Berthoud & Co.,

in Zürich: bei der Basler Handelsbank, Wechsel-

stube,

(3207 Q) (1144) bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.

La part sociale n° 27564

avec coupons pro 1912 et suivants, en faveur de Made-

moiselle Marie-Elisabeth Poffet, Fribourg, est égarée.

Le porteur actuel de ce titre est invité à le présenter

à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, dans le terme

de six mois, à dater d'aujourd'hui. Passé ce terme, il sera

annulé et il en sera délivré un duplicata. (2234 F) (1147.)

Fribourg, le 24 avril 1913.

Banque Populaire Suisse:

La direction.

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

St. ANNAHOF, ZÜRICH

(2125 Z)
1119.

Bahnhof- und Füsslistrasse

Zu vermieten:

Läden, Räume für Verkaufs- u. gewerbliche Zwecke, Bureauz
und Lagerräume, in beliebiger Grösse mit Zentralheizung
und Warmwasserversorgung, Personen- und Lasten-Aufzüge. Auf
Wunsch ausführlicher Prospekt gratis und franko durch das

Baubureau St. Annahof, Verlängerte St. Annagasse 16, I. Stock

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia in St. Gallen

Die tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der
Dienstag, den 29. April 1913, vormittags 11 Uhr, in unserm Verwaltungsgebäude
stattfindenden (1226 G) 351,

vierundfünfzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1912.
2. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Verteilung des Jahresgewinnes.
4. Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
5. Wahl von drei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in den Ausschuss aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
6. Wahl von drei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Rechnungsjahr 1913.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 20, 21 und 22 der Statuten massgebend. Die
Stimmkarten können an unserer Zentral-Kasse vom 22. April an bezogen werden.

Vom 21. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust,
samt dem Revisionsbericht, am Gesellschaftssitze zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 25 Aktionären,
welche zusammen Aktien im Nennwerte von mindestens einer Million Franken repräsentieren,
beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalver-

sammlung zu besuchen.
St. Gallen, den 5. April 1913.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia:
F. Haltmayer. Dörr.

Commerce à remettre

Dans bon centre agricole et industriel du canton de
Vaud, à remettre de suite, pour cause de famille, un com-
merce de fer et quincaillerie, chaussures, chapellerie, mer-
cerie, bonneterie, denrées coloniales, en pleine prospérité.
Avenir assuré pour preneur sérieux et actif.

Offres écrites sous chiffres V 23314 L à Haasenstein &
Vogler, Lausanne. (1146.)

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Wir sind Abgeber von

4 1/2 % Obligationen unserer Bank

auf 3 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend
und mit Halbjahres-Coupons versehen; Zinsfall auf Mitte oder
Ende eines beliebigen Monats.

Solide gekündete oder kündbare Obligationen anderer
Banken und Unternehmungen werden an Zahlungsstatt an-
genommen. (F 3704Z) (1621)

Ferner offerieren wir den Inhabern von gekündeten und
kündbaren Obligationen unseres Institutes die Konversion in
4 1/2 % Titel, auf 3 oder 5 Jahre fest, wobei wir den erhöhten
Kursaus schon vom Tage des Umtausches an vergüten.

Einzahlungen werden ausser bei unserem Hauptsitz und
den Zweiganstalten entgegengenommen in

Basel: bei Basler Handelsbank,

Herren A. Sarasin & Cie.,

Bern: Herren Wythenbach & Cie.

Zürich: Herren Blankart & Cie.,

Herren A. Hofmann & Cie.,

Herren Wegelin & Cie.,

St. Gallen: Herrn J. Leuzinger-Fischer,

Glarus: Herrn J. Leuzinger-Fischer,

Schaffhausen: Herren Gebrüder Oechslin.

Die Hauptdirektion.

Achtung!

Patent Nr. 36040 zu verkaufen

Gewinn bis 50 %/o. Preis: 30,000
Franken. (1149)

Offerten unter Chiffre Nr. 3453 Y

an Haasenstein & Vogler, Bern.

Der Bund

Täglich 2 mal in
Bern erscheinend

Auflage über 21,000

Antlich beglaubigt

Vorzügliches
Insertions-Organ

Ausschliessliche Inseratenannahme:

Haasenstein & Vogler

Für das Schweizerische Patent

Nr. 50177 v. 27. November 1909 auf:

„Gaserzeuger“

werden Käufer oder Lizenznehmer

gesucht. (Bwg. 2973) 3084.

Geft. Offerten sub J. H. 3359

befördert Rud. Mosse, Berlin SW.

= Fr. 290 =

La machine à écrire „Typo visible“

réunit toutes les qualités des machines les plus réputées.

Agents généraux pour la Suisse:

PETITPIERRE FILS & Co, NEUCHÂTEL.

Agents locaux demandés.

Ervot à l'essai. — Prospectus franco. — Téléphone 3-15

Aktiengesellschaft vorm. Gebrüder Weilenmann Teigwarenfabriken, Veltheim, Zürich

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 15. Mai 1913, abends 6 $\frac{1}{2}$ Uhr
in das Bureau der Gesellschaft in Veltheim

Traktanden:

1. Protokoll. (2101 Z) (1097.)
2. Abnahme von Bericht und Rechnung 1912/13 und Décharge-Erteilung an Direktion und Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
6. Diverses.

Jahresbericht und Rechnung können von den Aktionären vom 28. April an im Bureau der Gesellschaft eingesehen werden.

Stimmkarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 8. bis 10. Mai a. e. im Bureau der Gesellschaft verabfolgt.

Veltheim, den 21. April 1913.

Der Verwaltungsrat.

Société Suisse

de Distributeurs automatiques de papiers à VEVEY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
pour le vendredi, 16 mai 1913, à 3 h. du jour
à l'Hôtel du Pont, à Vevey

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1912-1913.
3. Corroboration des comptes et fixation du dividende.
4. Nomination d'un administrateur et de deux contrôleurs pour 1913-1914.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau de la Banque W. Cuénod & Co, 21, Grande Place, à Vevey, jusqu'au 15 mai. MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres d'ici au 15 mai à la Banque William Cuénod & Cie., S. A., à Vevey.

Vevey, le 25 avril 1913.

Le conseil d'administration.

A.-G. der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern

Der Dividenden-Coupon Nr. 26 pro 1912 wird von heute an mit Fr. 30 eingelöst: (1767 Lz) (1155.)

bei der Luzerner Kantonalbank in Luzern,
bei der Schweizer Kreditanstalt in Luzern,
bei Herren Falck & Cie. in Luzern,
bei der A.-G. Leu & Cie in Zürich und
an der Kasse unserer Gesellschaft.

Luzern, den 25. April 1913.

Die Direktion.

Obligations I. Ranges der ehemaligen

Unionbrauerei A. G., Zürich 5

Diese Obligationen werden gemäss Kündigung vom 1. November 1912 ab 1. Mai 1913 samt Marchzins eingelöst an der (Za 10261) (1118 l)

Kassa der Aktienbrauerei Zürich.

Ab dann hört die Verzinsung auf.

Zürich, den 26. April 1913.

Die Direktion.

Société Electrique Vevey-Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi, 18 mai 1913, à 4 heures de l'après-midi, au Grand-Hôtel de Territet (Salle des Fêtes).

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
4. Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1913.
5. Propositions individuelles.

(1853 M) (1139 l)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 12 mai, à 6 h. du soir, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres, au bureau de la Société, à Territet (Les Jumelles).

Les exemplaires imprimés du rapport du conseil d'administration, avec le rapport des contrôleurs, le bilan et le détail du compte de profits et pertes, seront à la disposition des actionnaires dès le 5 mai, au bureau susindiqué.

La carte d'admission donne droit au libre parcours sur le tramway Vevey-Montreux-Chillon, le jour de l'assemblée.

Territet, le 24 avril 1913.

Au nom du conseil d'administration.

Le président: **Ami Chessex.**

Le secrétaire: **Eol. Dubochet.**

Routinierter Kaufmann mit längerer Bankpraxis,
anfangs der Dreissiger, wünscht (1150.)

Beteiligung

an solidem Geschäft mit einer Einlage von 30 à 50 Mille; vorzugsweise auf dem Platze Bern.

Gefl. Offerten unter Chiffre P 3455 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

Chemins de fer fédéraux

On peut se procurer (1134.)

l'horaire du service d'été du 1^{er} mai 1913

à partir du 28 de ce mois, dans toutes les stations des Chemins de fer fédéraux.

Berne, le 24 avril 1913.

La Direction générale.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft ZÜRICH

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Freitag, den 2. Mai a. e., vormittags 11 Uhr, im Direktions-Bureau der Gesellschaft (Bahnhofstrasse 25) stattfindenden

dreihundvierzigsten ordentlichen Generalversammlung
eingeladen. 1074 (Za 10074)

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1912. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1913.

In Bezug auf die Stimmberechtigung erlauben wir uns, auf § 13 unserer Gesellschafts-Statuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Montag, den 28. April bis Freitag, den 2. Mai, vormittags 11 Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Herren Aktionäre.

Zürich, den 16. April 1913.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Der Präsident des Verwaltungsrates: **W. H. Diethelm.** Der Direktor: **Briner.**

Lagerplätze mit Geleiseanschluss mit oder ohne Schuppen billigst zu verpachten

Nähere Auskunft bei (Za 8345) (576 l)

Gebr. Hüni & Cie.,

Bureau Stauffacherstrasse Nr. 45, Zürich IV.

BAINS DE MER

M^{lle} Marie Verpillot organise des départs en groupe pour la Méditerranée, Gorguette s/Mer, SANARY (Var). Habitation moderne. Vue splendide sur la mer. Siteravissant. Beaux ombrages. Séjour 4 semaines. Prix de fr. 135 à 200. Voyage aller et retour Genève-Sanary. Chambre, pension confortables; 1^{er} départ 9 juin. Prospectus gratuits. M^{lle} VERPILLOT, Peseux (Neuchâtel). (9541)

Les

Insertions

pour les

financiers

commerciaux

et Industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

suisse au commerce

la publicité la plus
étendue et la plus
efficace.

Règle des annonces:

Haasenstein & Vogler

Wortgetreue

sténographique Aufnahme von Vorträgen, Gerichtsplaidoyers, Verhandlungen in Versammlungen u. Kongressen, Predigten, Begräbnisansprachen, Diktaten, Protokollen besorgt jederzeit das Schweizerische Stenographische Institut Luzern, Telefon 1803, Leiter Richard Frei, gew. langjähriger Bundessténograph. (10731)

Marques de fabrique

et leur directement au Bureau Central
Plus de 4000 marques (941)
ont été exécutées et déposées
par **F. Homberg**
graveur-médailleur à Berne